JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 10 MARCH 1994
No. 1994/47 *(PART II)*

JEUDI 10 MARS 1994
No 1994/47 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 10 March 1994

Jeudi 10 mars 1994

SECURITY COUNCIL

.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

. Occupied Arab Territories

. Haiti

. Cyprus

. Incident on the Danube

. Other matters

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

1. Territoires arabes occupés
2. Haïti
3. Chypre
4. Incident sur le Danube
5. Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

0.30 a.m.	187th meeting	Conference Room 1
3 p.m.	188th meeting	Conference Room 1

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-eighth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1994/47 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

10 h 30	187e séance	Salle de conférence 1
15 heures	188e séance	Salle de conférence 1

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/47 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

WORKING GROUP

Morning*- 1 p.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 1
Afternoon**- 6 p.m.	7th meeting (closed)	Conference Room 1

* Following the adjournment of the 187th meeting of the Special Committee.

** Following the adjournment of the 188th meeting of the Special Committee.

GROUPE DE TRAVAIL

Matin* jusqu'à 13 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 1
Après-midi** jusqu'à 18 heures	7e séance (privée)	Salle de conférence 1

* A l'issue de la 187e séance du Comité spécial.

** A l'issue de la 188e séance du Comité spécial.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES

Resumed first session

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations	Conference Room 2
7 p.m.*- 10 p.m.	informal consultations	Conference Room 5

* Subject to the availability of services.

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES

Reprise de la première session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2
19 heures* à 22 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 5

* Si les services sont disponibles.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
8 p.m.- 11 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10
20 heures à 23 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Thirty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	8th meeting	Conference Room 3

1. Programming and coordination matters related to the United Nations and the United Nations system (E/CN.6/1994/5) [3]

2. Monitoring the implementation of the Nairobi Forward-looking Strategies for the Advancement of Women (E/CN.6/1994/6, 7, 8, 11) [4]

General discussion

INFORMAL WORKING GROUP OF THE WHOLE ON PREPARATIONS FOR THE FOURTH WORLD CONFERENCE ON WOMEN

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	informal meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

OTHER MEETINGS

ALLIANCE OF SMALL ISLANDS STATES

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

ASIAN GROUP OF THE COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP: ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN STATES (ECOWAS)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 3

1. Questions de programmation et de coordination concernant l'Organisation des Nations Unies et le système des Nations Unies (E/CN.6/ 1994/5) [3]

2. Suivi de l'application des Stratégies prospectives d'action de Nairobi pour la promotion de la femme (E/CN.6/ 1994/6, 7, 8, 11) [4]

Débat général

GROUPE DE TRAVAIL PLENIER OFFICIEUX SUR LES PREPARATIFS DE LA QUATRIEME CONFRENCE SUR LES FEMMES

10 heures à 13 heures	séance officieuse (privée)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance officieuse (privée)	Salle du Conseil de tutelle

AUTRES REUNIONS

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE ASIATIQUE DE LA CONDITION DE LA FEMME

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE AFRICAIN : COMMUNAUTE ECONOMIQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE DE L'OUEST (CEDEAO)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

ARAB GROUP OF THE THIRD COMMITTEE OF THE GENERAL ASSEMBLY

1 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Room C-209B

* * *

The Secretary-General of the International Conference on Population and Development, Dr. Nafis Sadik, will convene informal consultations on the background of the goals and the resources requirements of the draft final document of the Conference to be considered at the forthcoming third session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT *today*, 10 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 4.

* * *

There will be a closed meeting of the Bureau of the COMMITTEE ON INFORMATION and the spokespersons of the regional groups, the Group of 77 and China *today*, 10 March 1994, from 11 a.m. to 1 p.m. in room S-1027.

* * *

There will be a closed seminar of the OECD/DAC Expert Group on Women in Development *today*, 10 March, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 8.

* * *

AD HOC EXPERT GROUP ON THE SHORT- AND MEDIUM TERM PROSPECTS OF THE WORLD ECONOMY (PROJECT LINK)

The discussions on this topic led by Nobel Laureate, Lawrence Klein, and other distinguished economic forecasters, sponsored by the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis, will continue until Saturday, 12 March 1994, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. *Today*, 10 March, the session will take place in Conference Room 6 and the focus will be on industrial countries. *Tomorrow*, 11 March, the focus will be on transition economies and developing countries; and on Saturday, labour markets. Delegates are invited to attend as observers.

GROUPE ARABE DE LA TROISIEME COMMISSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

13 heures à 15 heures	réunion privée	Salle C-209B

* * *

La Secrétaire générale de la Conférence internationale sur la population et le développement, Mme Nafis Sadik, tiendra des consultations officieuses sur l'origine des objectifs et des besoins en ressources du projet de document final de la Conférence qui sera examiné à la troisième session à venir du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT *aujourd'hui* 10 mars 1994, à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Le bureau du COMITE DE L'INFORMATION et les porte-parole des groupes régionaux, du Groupe des 77 et de la Chine tiendront une réunion privée *aujourd'hui* 10 mars 1994 de 11 heures à 13 heures dans le bureau S-1027.

* * *

Le Groupe d'experts sur les femmes dans le développement de l'OCDE/CAD tiendra un séminaire privé *aujourd'hui* 10 mars de 11 heures à midi dans la salle de conférence 8.

* * *

GROUPE SPECIAL D'EXPERTS SUR LES PERSPECTIVES ECONOMIQUES MONDIALES A COURT ET A MOYEN TERME (PROJET LINK)

Les débats sur cette question, sous la direction du Prix Nobel, Lawrence Klein, et d'autre spécialistes éminents des prévisions économiques, patronnés par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, se poursuivront jusqu'au samedi 12 mars 1994, de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30. *Aujourd'hui*, 10 March, la réunion se tiendra dans la salle de conférence 6 et portera sur les pays industriels. *Demain*, 11 mars, le débat portera sur les économies de transition et les pays en développement; et samedi, sur les marchés du travail. Les délégués sont invités à assister aux réunions en tant qu'observateurs.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The third session of the UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS will be held at Headquarters from 14 to 31 March 1994. The session will be convened on Monday, 14 March, at 10 a.m. The agenda of the Conference is contained in document A/CONF.164/5.

Delegations that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0472), as soon as possible.

* * *

The first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD CONFERENCE ON NATURAL DISASTER REDUCTION will begin at United Nations Office at Geneva on Monday, 14 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room XVIII. The provisional agenda for the session will be issued in document *A/CONF.172/PC/1.*

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating in the first session of the Preparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General issued in Geneva, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (room E-2074 at United Nations Office at Geneva).

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the session under agenda item 3 (Preparations for the World Conference on Natural Disaster Reduction) are kindly requested to contact Ms. E. Hardebusch in room E-2074 (tel.: 907-6085/6086) at United Nations Office at Geneva.

* * *

The 11th meeting of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Tuesday, 15 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room 2. Documents A/AC.240/1994/L.3 and L.4 and A/AC.240/1994/CRP.1/Add.1 will be available.

* * *

The 5th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 16 March 1994, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Mr. T. Kanninen (ext. 5118) or Miss C. Dizon (ext. 2996) in the Secretariat.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La troisième session de la CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS aura lieu au Siège du 14 au 31 mars 1994. La session s'ouvrira le lundi 14 mars à 10 heures. L'ordre du jour de la Conférence figure dans le document A/CONF.164/5.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs lettres de créance au Bureau des affaires juridiques de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (bureau DC2-0472), le plus tôt possible.

* * *

La première session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LA PREVENTION DES CATASTROPHES NATURELLES s'ouvrira à l'Office des Nations Unies à Genève le lundi 14 mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence XVIII. L'ordre du jour provisoire de la session sera publié sous la cote *A/CONF.172/PC/1.*

Les délégations qui n'ont pas encore soumis les noms de leurs représentants participant à la première session du Comité préparatoire, en réponse à la note verbale du Secrétaire général publiée à Genève, sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire du Comité (bureau E-2074 à l'Office des Nations Unies à Genève).

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le point 3 de l'ordre du jour (Préparatifs de la Conférence mondiale sur la prévention des catastrophes naturelles) sont priées de se mettre en rapport avec Mme E. Hardebusch au bureau E-2074 (tél. : 907-6085/6086) à l'Office des Nations Unies à Genève.

* * *

La 11e séance du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le mardi 15 mars 1994 à 15 heures dans salle de conférence 2. Les documents A/AC.240/1994/L.3 et L.4 et A/AC.240/1994/CRP.1/Add.1 seront disponibles.

* * *

La 5e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mercredi 16 mars 1994 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec M. T. Kanninen (poste téléphonique 5118) ou Mlle Dizon (poste téléphonique 2996) au Secrétariat.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

The first meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP TO REVIEW THE RULES OF PROCEDURE OF THE UNICEF EXECUTIVE BOARD will be held on Wednesday, 16 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 8. Delegations intending to participate are requested to confirm their attendance to the secretariat of the UNICEF Executive Board (Tel.: 326-7095 or 326-7324).

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on the Preparatory Committee for the Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States)* on Friday, 11 March 1994, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 9.

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on the preparations for the fourth session of INCD and the Global Environment Facility)* on Friday, 11 March 1994, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9.

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on the Global Environment Facility)* on Monday, 14 March 1994, from 11 a.m. to 1 p.m. in room XXV at the United Nations Office in Geneva.

* * *

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP ON PEACE-KEEPING OPERATIONS OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT on Friday, 11 March 1994, at 10.30 a.m. in Conference Room 7.

* * *

There will be a closed meeting of the FORUM OF SMALL STATES on Thursday, 17 March 1994, at 11 a.m (conference room to be announced).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La première réunion du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DU REGLEMENT INTERIEUR DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'UNICEF aura lieu le mercredi 16 mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 8. Les délégations qui ont l'intention de participer sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration de l'UNICEF (Tél. : 326-7095 ou 326-7324).

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 *(sur le Comité préparatoire de la Conférence mondiale sur le développement durable des petits Etats en développement insulaires)* aura lieu le vendredi 11 mars 1994 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 9.

Une réunion privée du GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 *(sur les préparatifs du CIND et le Fonds mondial pour l'environnement)* aura lieu le vendredi 11 mars 1994 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 9.

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(sur le Fonds mondial pour l'environnement)* aura lieu le lundi 14 mars 1994 de 11 heures à 13 heures dans la salle XXV à l'Office des Nations Unies à Genève.

* * *

Une réunion privée du GROUPE DE TRAVAIL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES aura lieu le vendredi 11 mars 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 7.

* * *

Le FORUM DES PETITS ETATS tiendra une réunion privée le jeudi 17 mars 1994 à 11 heures (la salle de conférence sera annoncée).

* * *

Informal briefing

There will be an informal briefing of the EXECUTIVE BOARD OF UNDP AND UNFPA on Friday, 18 March 1994, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2, on the following subjects: (a) Brief report on the outcome of the first regular session 1994; (b) Presentation of the agenda of the Global Meeting of Resident Representatives in Rye, 21-25 March 1994; (c) Questions to and answers from Resident Representatives mainly on issues linked to General Assembly resolution 47/199: country strategy note; national execution and the programme approach; role of the Resident Coordinator; humanitarian programmes; countries in transition; role of UNDP in round tables and consultative groups.

The meeting is open to all members of the Programme.

* * *

Réunion d'information officieuse

Le CONSEIL D'ADMINISTRATION DU PNUD ET DU FUNAP tiendra une réunion d'information officieuse le vendredi 18 mars 1994 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2 sur les sujets suivants : a) Rapport succint sur les résultats de la première session ordinaire de 1994; b) Présentation de l'ordre du jour de la Réunion mondiale des Représentants résidents à Rye (21-25 mars 1994); c) Questions et réponses des Représentants résidents principalement sur les questions relatives à la résolution 47/99 de l'Assemblée générale : note de stratégie par pays; exécution nationale et approche-programme; rôle du Coordonnateur résident; programmes humanitaires, pays en transition; rôle du PNUD dans les tables rondes et les groupes consultatifs.

La réunion est ouverte à tous les membres du Programme.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 9 March 1994

Mercredi 9 mars 1994

SECURITY COUNCIL

3346th meeting

The situation in Georgia

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Georgia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by His Excellency Mr. Eduard A. Shevardnadze, Chairman of the Parliament and Head of State of the Repubmlic of Georgia.

The Council also heard statements by the representatives of the Russian Federation, the United States, the United Kingdom, the Czech Republic, Brazil, China, Spain and Argentina, and by the President, speaking in his capacity as the representative of France.

CONSEIL DE SECURITE

3346e séance

La situation en Géorgie

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Géorgie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration de Son Excellence M. Eduard A. Shevardnadze, Président du Parlement et Chef d'Etat de la République de Géorgie.

Le Conseil entend également des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, des Etats-Unis, du Royaume-Uni, de la République tchèque, du Brésil, de la Chine, de l'Espagne et de l'Argentine, ainsi que du Président, parlant en qualité de représentant de la France.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

185th meeting

Requests for observer status

In accordance with paragraph 5 of General Assembly resolution 48/36, the Committee accepted the participation of observers of the Member States of Azerbaijan, Bolivia, Chile, Cuba, Lithuania, Slovenia and Uganda.

Consideration of the questions mentioned in General Assembly resolution 48/36 of 9 December 1993, in accordance with the mandate of the Special Committee as set out in that resolution

Statements were made by the representatives of India, Kenya, Indonesia and Nigeria.

Enhancement of cooperation between the United Nations and regional organizations in maintenance of international peace and security

A statement was made by the representative of Economic Cooperation Organisation.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

185e séance

Demandes du statut d'observateur

Conformément au paragraphe 5 de la résolution 48/36 de l'Assemblée générale, le Comité accepte la participation des observateurs des Etats Membres de l'Azerbaïdjan, de la Bolivie, du Chili, de Cuba, de la Lituanie, de la Slovénie et de l'Ouganda.

Examen des questions mentionnées dans la résolution 48/36 de l'Assemblée générale, en date du 9 décembre 1993, conformément au mandat assigné au Comité spécial dans cette résolution

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, du Kenya, de l'Indonésie et du Nigéria.

Renforcement de la coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales dans le maintien de la paix et la sécurité internationales

Le représentant de l'Organisation de coopération économique fait une déclaration.

86th meeting

Requests for observer status

In accordance with paragraph 5 of General Assembly resolution 48/36, the Committee accepted the participation of Latvia as an observer.

In accordance with paragraph 5 of General Assembly resolution 48/36, the Committee decided to invite the Asian-African Legal Consultative Committee for participation in its debate in plenary meetings on the question of "Enhancement of Cooperation between the United Nations and Regional Organizations in Maintenance of International Peace and Security".

Consideration of the questions mentioned in General Assembly resolution 48/36 of 9 December 1993, in accordance with the mandate of the Special Committee as set out in that resolution

A statement was made by the representative of Brazil.

Enhancement of Cooperation between the United Nations and Regional Organizations in Maintenance of International Peace and Security

A statement was made by the representative of the Organization of the Islamic Conference.

Organization of work

The Chairman, as well as the representatives of the Russian Federation, the United Kingdom and Egypt spoke.

* * *

Corrigendum to the summary of the 184th meeting of the Special Committee (see *Journal* No. 1994/45 (II), p.9): the paragraph under *Requests for observer status* should read

> In accordance with Assembly resolution 48/36, the Committee accepted the participation of observers of the Member States of Côte d'Ivoire, Estonia, Ethiopia, Jordan, Namibia, Portugal, Sweden and the United Republic of Tanzania.

86e séance

Demandes du statut d'observateur

Conformément au paragraphe 5 de la résolution 48/36 de l'Assemblée générale, le Comité accepte la participation de l'Etat Membre de la Lettonie en tant qu'observateur.

Conformément au paragraphe 5 de la résolution 48/36 de l'Assemblée générale, le Comité décide d'inviter le Comité consultatif juridique afro-asiatique à participer au débat en séances plénières sur la question du renforcement de la coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales dans le maintien de la paix et la sécurité internationales.

Examen des questions mentionnées dans la résolution 48/36 de l'Assemblée générale, en date du 9 décembre 1993, conformément au mandat assigné au Comité spécial dans cette résolution

Le représentant du Brésil fait une déclaration.

Renforcement de la coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales dans le maintien de la paix et la sécurité internationales

Le représentant de l'Organisation de la Conférence islamique fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Président et les représentants de la Fédération de Russie, du Royaume-Uni et de l'Egypte prennent la parole.

* * *

Rectificatif de l'aperçu de la 184e séance du Comité spécial (voir *Journal* No 1994/45 (II), p.9) : le paragraphe sous *Demandes du statut d'observateur* doit se lire

> Conformément au paragraphe 5 de la résolution 48/36 de l'Assemblée générale, le Comité accepte la participation des observateurs des Etats Membres de la Côte d'Ivoire, de l'Estonie, de l'Ethiopie, de la Jordanie, de la Namibie, du Portugal, de la République-Unie de Tanzanie et de la Suède.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Thirty-eighth session — 5th meeting

Preparations for the Fourth World Conference on Women: Action for Equality, Development and Peace [6]

The Commission continued its general discussion of the item and heard statements by the representatives of Kenya, Finland, Austria, Japan, the Libyan Arab Jamahiriya, Bangladesh and the Sudan, as well as by the observers of Sweden, Belgium, the United Kingdom, Sierra Leone and Argentina.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Trente-huitième — 5e séance

Préparatifs de la quatrième Conférence des Nations Unies sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix [6]

La Commission poursuit le débat général sur la question en entendant des déclarations des représentants du Kenya, de la Finlande, de l'Autriche, du Japon, de la Jamahiriya arabe libyenne, du Bangladesh et du Soudan, ainsi que des observateurs de la Suède, de la Belgique, du Royaume-Uni, de la Sierra Leone et de l'Argentine.

A statement was made by the Chairman of the Gender Working Group of the Commission on Science and Technology for Development.

Statements were made by the Executive Director of the United Nations Population Fund and the representatives of UNHCR and UNICEF.

Statements were also made by the representatives of UNIDO and the International Trade Centre.

Statements were made by the observers of the following non-governmental organizations: Third World Movement against the Exploitation of Women, Women's World Banking, Soroptimist International and American Association of Retired Persons.

Le Président du Groupe de travail sur le genre de la Commission de la science et de la technique au service au développement fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par le Directeur exécutif du Fonds des Nations Unies pour la popuation et les représentants du HCR et de l'UNICEF.

Les représentants de l'ONUDI et du Centre du commerce international prennent également la parole.

Des déclarations sont faites par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Mouvement du tiers-monde contre l'exploitation des femmes, Women's World Banking, Association soroptimiste internationale et American Association of Retired Persons.

6th meeting

The Commission continued its general discussion of agenda item 6 and heard statements by the representatives of Mexico, Cyprus, Costa Rica, the Netherlands, the Philippines, the Russian Federation, Papua New Guinea, Côte d'Ivoire and Belarus and the observers for Israel, Canada, New Zealand and Brazil.

The observer of the Holy See also made a statement.

A statement was made by the observer of the Council of Europe.

The representative of UNESCO made a statement.

Statements were made by the observers of the following non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council: International Federation of University Women, Pan-African Women's Organizations, Medical Women's International Association and Inter-African Committee on Traditional Practices Affecting the Health of Women and Children.

The Commission thus concluded its general discussion of item 6.

Election of officers [1]

The Commission elected by acclamation Ms. Olga Pellicer (Mexico) Vice-Chairperson.

Organization of work

The Chairperson informed the Commission that the following delegations would comprise the Friends of the Rapporteur: Chile, Namibia, Republic of Korea, the Russian Federation and the United States of America.

6e séance

La Commission poursuit le débat général sur le point 6 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants du Mexique, de Chypre, du Costa Rica, des Pays-Bas, des Philippines, de la Fédération de Russie, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la Côte d'Ivoire et du Bélarus et des observateurs d'Israël, du Canada, de la Nouvelle-Zélande et du Brésil.

L'observateur du Saint-Siège prend également la parole.

L'observateur du Conseil de l'Europe fait une déclaration.

Le représentant de l'UNESCO prend la parole.

Des déclarations sont faites par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social : Fédération internationale des femmes diplômées des universités, Organisation panafricaine des femmes, Association internationale des femmes médecins et Inter-African Committee on Traditional Practices Affecting the Health of Women and Children.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 6 de l'ordre du jour.

Election du bureau [1]

Par acclamation, la Commission élit Mme Olga Pellicer (Mexique) Vice-Présidente.

Organisation des travaux

La Présidente informe la Commission que les délégations suivantes formeront les Amis du Rapporteur : Chili, Etats-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Namibie et République de Corée.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

OMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 1 MARCH 1994

46th meeting

H.E. Bishop Gabriel Roric, State Minister of Foreign Affairs of the Sudan, addressed the Commission.

H.E. Mr. Jean-Marie Ngendahayo, State Minister of urundi, addressed the Commission.

uestion of the realization in all countries of the economic, cial and cultural rights contained in the Universal Declaration Human Rights and in the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, and study of special problms which the developing countries face in their efforts to hieve these human rights, including: problems related to the ght to enjoy an adequate standard of living; foreign debt, economic adjustment policies and their effects on the full enjoyment human rights and, in particular, on the implementation of the eclaration on the Rights to Development [7]

The Commission postponed its consideration of draft resotion E/CN.4/1994/L.22. It then adopted draft resolution /CN.4/1994/L.18 by 52 votes to none, with 1 abstention oll-call vote), following the rejection of an amendment roposal on preambular paragraph 3 by 39 votes to 1, with 13 bstentions.

uestion of the realization of the right to development [8]

Draft resolution E/CN.4/1994/L.28 was adopted, as resed, by 42 votes to 3, with 8 abstentions (roll-call vote).

The Commission also adopted draft resolution E/CN.4/94/L.27/Rev.1, as revised, without a vote.

rther promotion and encouragement of human rights and fundmental freedoms, including the question of the programme d methods of work of the Commission [11]

dvisory services in the field of human rights [19]

The Commission continued its consideration of these items d heard statements by the representatives of Pakistan, Ecuaor, Germany and Austria.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 1er MARS 1994

46e séance

S.E. M. Gabriel Roric, Ministre d'Etat aux affaires étrangères du Soudan, prononce une allocution.

S.E. M. Jean-Marie Ngendahayo, Ministre d'Etat du Burundi, prononce une allocution.

Question de la jouissance effective, dans tous les pays, des droits économiques, sociaux et culturels proclamés dans la Déclaration universelle des droits de l'homme et dans le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, et étude des problèmes particuliers que rencontrent les pays en développement dans leurs efforts tendant à la réalisation de ces droits de l'homme, et notamment des problèmes relatifs au droit à un niveau de vie suffisant; à la dette extérieure, aux politiques d'ajustement économique et à leurs effets quant à la jouissance effective des droits de l'homme, en particulier quant à l'application de la Déclaration sur le droit au développement [7]

La Commission reporte l'examen du projet de résolution E/CN.4/1994/L.22. Il adopte ensuite le projet de résolution E/CN.4/1994/L.18 par 52 voix contre zéro, avec une abstention (vote par appel nominal), après avoir rejeté la proposition d'amendement de l'alinéa 3 du préambule par 39 voix contre une, avec 13 abstentions.

Question de la réalisation du droit au développement [8]

Par 42 voix contre 3, avec 8 abstentions (vote par appel nominal), le projet de résolution E/CN.4/1994/L.28 est adopté, tel qu'il a été révisé.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte également le projet de résolution E/CN.4/1994/L.27/Rev.1, tel qu'il a été révisé.

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

Services consultatifs dans le domaine des droits de l'homme [19]

La Commission poursuit l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants du Pakistan, de l'Equateur, de l'Allemagne et de l'Autriche.

47th meeting

Mrs. Monica Pinto, independent expert on the situation of human rights in Guatemala, and Mr. Pedro Nikken, indepedent expert on the situation of human rights in El Salvador, presented their reports.

The observer for El Salvador made a statement.

Mr. Pedro Nikken, indepedent expert on the situation of human rights in El Salvador, made a statement.

The Commission then continued its consideration of agenda items 11 and 19 and heard statements by the representative of the United States and by the observers for Turkey, Switzerland, Denmark, Ukraine, Slovakia, Portugal and Senegal and the observers of the International Committee of the Red Cross and the International Organization for Migration.

48th meeting

The Commission continued its consideration of agenda items 11 and 19 and heard statements by the representatives of Sri Lanka, Chile, Australia, Malawi, India, the Islamic Republic of Iran, Cuba, Italy and Peru and by the observers for Guatemala and Albania and the observers of the following non-governmental organizations: International Islamic Federation of Student Organizations, Commission for the Defense of Human Rights in Central America, International Indian Treaty Council and Survival International.

The representatives of the Sudan the Libyan Arab Jamahiriya made statements in the exercise of the right of reply.

The Commission thus concluded its general debate on item 11.

Question of the violation of human rights and fundamental freedoms in any part of the world, with particular reference to colonial and other dependent countries and territories, including [12]

(a) Question of human rights in Cyprus

(b) Study of violations which appear to reveal a consistent pattern of gross violations of human rights as provided for in Commission resolution 8 (XXIII) and the Economic and Social Council resolutions 1235 (XLII) and 1503 (XLVIII): report of the Working Group on Situations established by Economic and Social Council resolution 1990/41 of 25 May 1990

The Commission began its consideration of the item and heard statements by the representative of Nigeria and the observer for Lebanon.

47e séance

Mme Monica Pinto, experte indépendante sur la situation des droits de l'homme au Guatemala, et M. Pedro Nikken, expert indépendant sur la situation des droits de l'homme en El Salvador, présentent leurs rapports.

L'observateur d'El Salvador fait une déclaration.

M. Pedro Nikken, expert indépendant sur la situation des droits de l'homme en El Salvador, fait une déclaration.

La Commission poursuit ensuite l'examen des points 11 et 19 de l'ordre du jour en entendant des déclarations du représentant des Etats-Unis et des observateurs de la Turquie, de la Suisse, du Danemark, de l'Ukraine, de la Slovaquie, du Portugal et du Sénégal et des observateurs du Comité international de la Croix-Rouge et de l'International Organization for Migration.

48e séance

La Commission poursuit l'examen des points 11 et 19 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de Sri Lanka, du Chili, de l'Australie, du Malawi, de l'Inde, de la République islamique d'Iran, de Cuba, de l'Italie et du Pérou, des observateurs du Guatemala et de l'Albanie et des observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Fédération internationale islamique d'organisations d'étudiants, Commission pour la défense des droits de l'homme en Amérique centrale, Conseil international des traités indiens et Transnationale survie universelle.

Les représentants du Soudan et de la Jamahiriya arabe libyenne exercent le droit de réponse.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 11.

Question de la violation des droits de l'homme et des libertés fondamentales, où que ce soit dans le monde, en particulier dans les pays et territoires coloniaux et dépendants, et notamment [12]

a) Question des droits de l'homme à Chypre

b) Etude des violations qui semblent révéler l'existence d'un ensemble de violations flagrantes et systématiques des droits de l'homme, conformément à la résolution 8 (XXIII) de la Commission et aux résolutions 1235 (XLII) et 1503 (XLVIII) du Conseil économique et social : rapport du Groupe de travail des situations créé en vertu de la résolution 1990/41 du Conseil économique et social, en date du 25 mai 1990

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations du représentant du Nigéria et de l'observateur du Liban.

WEDNESDAY, 2 MARCH 1994

49th meeting

H.E. Mr. Jean-Bertrand Aristide, President of the Republic of Haiti, addressed the Commission.

The Commission then continued its consideration of agenda item 12.

Mr. Biro, Special Rapporteur on the situation of human rights in the Sudan, Mr. Ndiaye, Special Rapporteur on extrajudicial, summary or arbitrary executions, Mr. Artucio, Special Rapporteur on the situation of human rights in Equatorial Guinea, and Mr. Groth, Special Rapporteur on the situation of human rights in Cuba, introduced their reports.

The representatives of Cuba and the Sudan made statements.

50th meeting

Advisory services in the field of human rights [19]

Mr. Kirby, Special Representative of the Secretary-General on Cambodia, made a statement under item 19 to introduce his report.

The Commission thus concluded thus concluded its consideration of item 19.

Question of the violation of human rights and fundamental freedoms in any part of the world, with particular reference to colonial and other dependent countries and territories, including [12]

(a) Question of human rights in Cyprus

(b) Study of violations which appear to reveal a consistent pattern of gross violations of human rights as provided for in Commission resolution 8 (XXIII) and the Economic and Social Council resolutions 1235 (XLII) and 1503 (XLVIII): report of the Working Group on Situations established by Economic and Social Council resolution 1990/41 of 25 May 1990

The Commission continued the general debate on the item and heard statements by the representative of China and the observers for Turkey and Bosnia and Herzegovina. Statements were also made by the observers of the following non-governmental organizations: Human Rights Advocates, France-Libertés: Fondation Danielle Mitterrand, International Federation of Human Rights, Amnesty International, Inter-Parliamentar Union, Arab Organization for Human Rights and Báha'i International Community.

51st meeting

The Commission continued its consideration of agenda item

MERCREDI 2 MARS 1994

49e séance

S.E. M. Jean-Bertrand Aristide, Président de la République d'Haïti, prononce une allocution.

La Commission poursuit ensuite l'examen du point 12 de l'ordre du jour.

M. Biro, Rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme au Soudan, M. Ndiaye, Rapporteur spécial sur les exécutions extrajudiciaires, sommaires ou arbitraires, M. Artucio, Rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme en Guinée équatoriale, et M. Groth, Rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme à Cuba, présentent leurs rapports.

Les représentants de Cuba et du Sudan font des déclarations.

50e séance

Services consultatifs dans le domaine des droits de l'homme [19]

M. Kirby, Représentant spécial du Secrétaire général sur le Cambodge, fait une déclaration au titre du point 19 pour présenter son rapport.

La Commission termine ainsi l'examen du point 19 de l'ordre du jour.

Question de la violation des droits de l'homme et des libertés fondamentales, où que ce soit dans le monde, en particulier dans les pays et territoires coloniaux et dépendants, et notamment [12]

a) Question des droits de l'homme à Chypre

b) Etude des violations qui semblent révéler l'existence d'un ensemble de violations flagrantes et systématiques des droits de l'homme, conformément à la résolution 8 (XXIII) de la Commission et aux résolutions 1235 (XLII) et 1503 (XLVIII) du Conseil économique et social : rapport du Groupe de travail des situations créé en vertu de la résolution 1990/41 du Conseil économique et social, en date du 25 mai 1990

La Commission poursuit le débat général sur la question en entendant des déclarations du représentant de la Chine et des observateurs de la Turquie et de la Bosnie-Herzégovine. Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après : Human Rights Advocates, France-Libertés : Fondation Danielle Mitterrand, Fédération internationale des droits de l'homme, Amnesty International, Union interparlementaire, Organisation arabe des droits de l'homme et Communauté internationale Bahá'ie.

51e séance

La Commission poursuit l'examen du point 12 de l'ordre du

12 and heard statements by the representatives of Nigeria, Malaysia, Cyprus, Brazil, India and Greece (on behalf of the European Union) and by the observers of the following non-governmental organizations: Minority Rights Group, World Federalist Movement, American Association of Jurists, International Federation of Action of Christians for the Abolition of Torture, War Resisters' International, Commission of the Churches on International Affairs, Women's International League for Peace and Freedom, Christian Democratic International, Human Rights Watch, Anti-Slavery International, African Association of Education for Development, International Union of Young Christian Democrats, Arab Lawyers Union, International Indian Treaty Council, All-India Women's Conference and World Organization against Torture.

The representative of Iraq made a statement in the exercise of the right of reply.

THURSDAY, 3 MARCH 1994

52nd meeting

Question of the violation of human rights and fundamental freedoms in any part of the world, with particular reference to colonial and other dependent countries and territories, including [12]

(a) Question of human rights in Cyprus

(b) Study of violations which appear to reveal a consistent pattern of gross violations of human rights as provided for in Commission resolution 8 (XXIII) and the Economic and Social Council resolutions 1235 (XLII) and 1503 (XLVIII): report of the Working Group on Situations established by Economic and Social Council resolution 1990/41 of 25 May 1990

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Austria and Pakistan, the observers for Argentina, Iraq and Greece and by the observers of the following non-governmental organizations: International Federation Terre des Hommes and International League for the Rights and Liberation of Peoples.

The High Commissioner for Human Rights addressed the Commission.

Statements in the exercise of the right of reply were made by the representatives of Peru, Cuba and the Sudan and by the observers for Ethiopia, Turkey and Equatorial Guinea.

53rd meeting

Rights of the child, including [22]

(a) Status of the Convention on the Rights of the Child

jour en entendant des déclarations des représentants du Nigéria, de la Malaisie, de Chypre, du Brésil, de l'Inde et de la Grèce (au nom de l'Union européenne) et des observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Groupement pour les droits des minorités, Mouvement fédéraliste mondial, Association américaines de juristes, Fédération internationale de l'action des chrétiens pour l'abolition de la torture, Internationale des résistants à la guerre, Commission des églises pour les affaires internationales, Ligue internationale de femmes pour la paix et la liberté, Christian Democratic International, Human Rights Watch, Internationale anti-esclavage, Association africaine d'éducation pour le développement, Union internationale des jeunes démocrates chrétiens, Union des avocats arabes, Conseil international des traités indiens, Conférence des femmes de l'Inde et Organisation mondiale contre la torture.

Le représentant de l'Iraq exerce le droit de réponse.

JEUDI 3 MARS 1994

52e séance

Question de la violation des droits de l'homme et des libertés fondamentales, où que ce soit dans le monde, en particulier dans les pays et territoires coloniaux et dépendants, et notamment [12]

a) Question des droits de l'homme à Chypre

b) Etude des violations qui semblent révéler l'existence d'un ensemble de violations flagrantes et systématiques des droits de l'homme, conformément à la résolution 8 (XXIII) de la Commission et aux résolutions 1235 (XLII) et 1503 (XLVIII) du Conseil économique et social : rapport du Groupe de travail des situations créé en vertu de la résolution 1990/41 du Conseil économique et social, en date du 25 mai 1990

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Autriche et du Pakistan, des observateurs de l'Argentine, de l'Iraq et de la Grèce et des observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Fédération internationale Terre des Hommes et Ligue internationale pour les droits et la libération des peuples.

Le Haut Commissaire pour les droits de l'homme prononce une allocution.

Les représentants du Pérou, de Cuba et du Soudan et les observateurs de l'Ethiopie, de la Turquie et de la Guinée équatoriale exercent le droit de réponse.

53e séance

Droits de l'enfant, notamment [22]

a) Etat de la Convention relative aux droits de l'enfant

(b) Report of the Special Rapporteur on the sale of children

(c) Programme of Action for the Elimination of the Exploitation of Child Labour

(d) Programme of Action for the Prevention of the Sale of Children, Child Prostitution and Child Pornography

Mr. Muntarbhorn, Special Rapporteur on the sale of children, made a statement to introduce his report.

Question of the violation of human rights and fundamental freedoms in any part of the world, with particular reference to colonial and other dependent countries and territories, including [12]

(a) Question of human rights in Cyprus

(b) Study of violations which appear to reveal a consistent pattern of gross violations of human rights as provided for in Commission resolution 8 (XXIII) and the Economic and Social Council resolutions 1235 (XLII) and 1503 (XLVIII): report of the Working Group on Situations established by Economic and Social Council resolution 1990/41 of 25 May 1990

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the observers of the following non-governmental organizations: International Association of Educators for World Peace, Indian Council of South America, Article XX: International Centre against Censorship World Christian Life Community, Service, Peace and Justice in Latin America, Union of Arab Jurists, International Association for the Defense of Religious Liberty, International Commission of Jurists, International Pen, World Society of Victimology, World Muslim Congress, International Council of Voluntary Agencies, Pax Christi, International Educational Development and World Alliance of Reformed Churches.

54th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 12 and heard statements by the representatives of Bulgaria, Kenya, Ecuador, the Islamic Republic of Iran, Lesotho, Australia, Indonesia, the Libyan Arab Jamahiriya and Colombia, the observers for Sweden, Slovakia, Egypt, Ghana and Norway and by the observers of the following non-governmental organizations: Society for Threatened Peoples, International Confederation of Free Trade Unions, International Work Group for Indigenous Affairs, Movement against Racism and for Friendship among Peoples, International Peace Bureau, Commission for the Defense of Human Rights in Central America, International Movement against All Forms of Discrimination and Racism and World Confederation of Labour.

b) Rapport du Rapporteur spécial chargé d'étudier la question de la vente des enfants

c) Programme d'action pour l'élimination de l'exploitation de la main-d'oeuvre enfantine

d) Programme d'action pour la prévention de la vente d'enfants, de la prostitution des enfants et de la pornographie impliquant des enfants

M. Muntarbhorn, Rapporteur spécial chargé d'étudier la question de la vente des enfants, présente son rapport.

Question de la violation des droits de l'homme et des libertés fondamentales, où que ce soit dans le monde, en particulier dans les pays et territoires coloniaux et dépendants, et notamment [12]

a) Question des droits de l'homme à Chypre

b) Etude des violations qui semblent révéler l'existence d'un ensemble de violations flagrantes et systématiques des droits de l'homme, conformément à la résolution 8 (XXIII) de la Commission et aux résolutions 1235 (XLII) et 1503 (XLVIII) du Conseil économique et social : rapport du Groupe de travail des situations créé en vertu de la résolution 1990/41 du Conseil économique et social, en date du 25 mai 1990

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des observateurs des organisations non gouvernementales ci-après : Association internationale des éducateurs pour la paix mondiale, Conseil indien d'Amérique du Sud, Article XX: International Centre against Censorship World Christian Life Community, Service, paix et justice en Amérique latine, Union des juristes arabes, Association internationale pour la défense de la liberté religieuse, Commission internationale de juristes, Fédération internationale des PEN clubs, Société mondiale de la victimologie, Congrès mondial islamique, Conseil international des agences bénévoles, Pax Christi, Développement international de l'éducation et Alliance réformée mondiale.

54e séance

La Commission poursuit l'examen du point 12 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Bulgarie, du Kenya, de l'Equateur, de la République islamique d'Iran, du Lesotho, de l'Australie, de l'Indonésie, de la Jamahiriya arabe libyenne et de la Colombie, des observateurs de la Suède, de la Slovaquie, de l'Egypte, du Ghana et de la Norvège et des observateurs des organisations non gouvernementales ci-après : Society for Threatened Peoples, Confédération internationale des syndicats libres, International Work Group for Indigenous Affairs, Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples, Bureau international de la paix, Commission for the Defense of Human Rights in Central America, Mouvement international contre toutes les formes de discrimination et de racisme et Confédération mondiale du travail.

Statements in the exercise of the right of reply were made by the representatives of Cyprus, Bangladesh, India and Cuba, as well as by the observers for Turkey, the Democratic People's Republi of Korea, Iraq and Myanmar.

FRIDAY, 4 MARCH 1994

55th meeting

Report of the Subcommission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities on its forty-fifth session [17]

The Commission adopted draft resolutions E/CN.4/1994/L.32, L.34, L.35, L.36, L.37 (as revised), L.38 (as revised) and L.41 without a vote.

It also adopted draft decision E/CN.4/1994/L.33 without a vote.

Draft decisions 6, 11 (as revised) and 14 were adopted without a vote.

Question of the human rights of all persons subjected to any form of detention or imprisonment, in particular [10]:

(a) Torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment

(b) Status of the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

(c) Question of enforced or involuntary disappearances

(d) Question of a draft optional protocol to the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Draft resolutions E/CN.4/1994/L.31, L.47, L.48, L.49, L.50, L.51, L.52, L.53/Rev.1 and L.54/Rev.1 were adopted without a vote.

The Commission also adopted draft resolutions E/CN.4/1994/L.42, L.43, L.44, L.45 and L.46, as revised, without a vote.

The Commission took no action on draft resolution E/CN.4/1994/L.29 (Problem of missing persons in the territory of the former Yugoslavia), in accordance with rule 69, paragraph 3, of the rules of procedure of the functional commissions of the Economic and Social Council.

Draft resolutions II and V of the Subcommission were adopted without a vote.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 10.

Les représentants de Chypre, du Bangladesh, de l'Inde et de Cuba, ainsi que les observateurs de la Turquie, de la République populaire démocratique de Corée, de l'Iraq et du Myanmar exercent le droit de réponse.

VENDREDI 4 MARS 1994

55e séance

Rapport de la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités sur les travaux de sa quarante-cinquième session [17]

Sans procéder à un vote, la Commission adopte les projets de résolution E/CN.4/1994/ L.32, L.34, L.35, L.36, L.37 (révisé), L.38 (révisé) et L.41.

Elle adopte également le projet de décision E/CN.4/1994/ L.33 sans vote.

Les projets de décision 6, 11 (révisé) et 14 sont adoptés sans vote.

Question des droits de l'homme de toutes les personnes soumises à une forme quelconque de détention ou d'emprisonnement, en particulier [10] :

a) Torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

b) Etat de la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

c) Question des disparitions forcées ou involontaires

d) Question concernant un projet de protocole facultatif se rapportant à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

Les projets de résolution E/CN.4/1994/L.31, L.47, L.48, L.49, L.50, L.51, L.52, L.53/Rev.1 et L.54/Rev.1 sont adoptés sans vote.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte également les projets de résolution E/CN.4/1994/L.42, L.43, L.44, L.45 et L.46, tels qu'ils ont été révisés.

La Commission ne prend aucune décision sur le projet de résolution E/CN.4/1994/L.29 (Problème des personnes portées disparues dans le territoire de l'ex-Yougoslavie), conformément au paragraphe 3 de l'article 69 du règlement intérieur des commissions techniques du Conseil économique et social.

Les projets de résolution II et V de la Sous-Commission sont adoptés sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen du point 10 de l'ordre du jour.

56th and 57th meetings

Further promotion and encouragement of human rights and fundamental freedoms, including the question of the programme and methods of work of the Commission [11]

The Commission adopted draft resolutions E/CN.4/1994/L.8/Rev.1 (as revised) and L.39/Rev.1 without a vote.

It adopted draft resolution E/CN.4/1994/L.57 by 23 votes to 18, with 12 abstentions (roll-call vote).

Draft resolution E/CN.4/1994/L.59 was adopted by 45 votes to 1, with 7 abstentions (roll-call vote).

The Commission then adopted draft resolutions E/CN.4/1994/L.60, L.62, L.65 and L.68/Rev.1 without a vote.

Draft resolutions E/CN.4/1994/L.64, L.66 and L.69 were adopted, as revised, without a vote.

Draft resolution E/CN.4/1994/L.76 was adopted by 36 votes to 15, with 2 abstentions (roll-call vote).

Advisory services in the field of human rights [19]

Draft resolutions E/CN.4/1994/L.56, L.58/Rev.1, L.61, L.70, L.73 (as revised) and L.74 (as revised) were adopted without a vote.

Question of the realization in all countries of the economic, social and cultural rights contained in the Universal Declaration of Human Rights and in the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, and study of special problems which the developing countries face in their efforts to achieve these human rights, including: problems related to the right to enjoy an adequate standard of living; foreign debt, economic adjustment policies and their effects on the full enjoyment of human rights and, in particular, on the implementation of the Declaration on the Rights to Development [7]

The Commission adopted draft resolution E/CN.4/1994/L.22, as revised, without a vote, and thus concluded its consideration of item 7.

Question of the violation of human rights and fundamental freedoms in any part of the world, with particular reference to colonial and other dependent countries and territories, including [12]

(a) Question of human rights in Cyprus

(b) Study of violations which appear to reveal a consistent pattern of gross violations of human rights as provided for in Commission resolution 8 (XXIII) and the Economic and Social Council resolutions 1235 (XLII) and

56e et 57e séances

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

La Commission adopte les projets de résolution E/CN.4/1994/L.8/Rev.1 (révisé) et L.39/Rev.1 sans vote.

Elle adopte le projet de résolution E/CN.4/1994/L.57 par 23 voix contre 18, avec 12 abstentions (vote par appel nominal).

Le projet de résolution E/CN.4/1994/L.59 est adopté par 45 voix contre une, avec 7 abstentions (vote par appel nominal).

La Commission adopte ensuite les projets de résolution E/CN.4/1994/L.60, L.62, L.65 et L.68/Rev.1 sans vote.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte les projets de résolution E/CN.4/1994/L.64, L.66 et L.69, tels qu'ils ont été révisés.

Le projet de résolution E/CN.4/1994/L.76 est adopté par 36 voix contre 15, avec 2 abstentions (vote par appel nominal).

Services consultatifs dans le domaine des droits de l'homme [19]

Les projets de résolution E/CN.4/1994/L.56, L.58/Rev.1, L.61, L.70, L.73 (révisé) et L.74 (révisé) sont adoptés sans vote.

Question de la jouissance effective, dans tous les pays, des droits économiques, sociaux et culturels proclamés dans la Déclaration universelle des droits de l'homme et dans le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, et étude des problèmes particuliers que rencontrent les pays en développement dans leurs efforts tendant à la réalisation de ces droits de l'homme, et notamment des problèmes relatifs au droit à un niveau de vie suffisant; à la dette extérieure, aux politiques d'ajustement économique et à leurs effets quant à la jouissance effective des droits de l'homme, en particulier quant à l'application de la Déclaration sur le droit au développement [7]

Sans procéder à un vote, la Commission adopte le projet de résolution E/CN.4/1994/L.22, tel qu'il a été révisé, et termine ainsi l'examen du point 7.

Question de la violation des droits de l'homme et des libertés fondamentales, où que ce soit dans le monde, en particulier dans les pays et territoires coloniaux et dépendants, et notamment [12]

a) Question des droits de l'homme à Chypre

b) Etude des violations qui semblent révéler l'existence d'un ensemble de violations flagrantes et systématiques des droits de l'homme, conformément à la résolution 8 (XXIII) de la Commission et aux résolutions 1235

1503 (XLVIII): report of the Working Group on Situations established by Economic and Social Council resolution 1990/41 of 25 May 1990

The Commission continued the general debate on agenda item 12.

The representatives of Greece, Cyprus, Pakistan, India and Turkey made statements in the exercise of the right of reply.

MONDAY, 7 MARCH 1994

58th meeting

Question of the violation of human rights and fundamental freedoms in any part of the world, with particular reference to colonial and other dependent countries and territories, including [12]

(a) Question of human rights in Cyprus

(b) Study of violations which appear to reveal a consistent pattern of gross violations of human rights as provided for in Commission resolution 8 (XXIII) and the Economic and Social Council resolutions 1235 (XLII) and 1503 (XLVIII): report of the Working Group on Situations established by Economic and Social Council resolution 1990/41 of 25 May 1990

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the United States, Mauritania, the Islamic Republic of Iran, Hungary and Togo, as well as by the observers for Senegal, Albania, the Czech Republic, Kuwait and the Philippines.

The observers of the following non-governmental organizations also made statements: International League for Human Rights, International Falcon Movement, International Association of Democratic Lawyers, International Islamic Federation of Student Organizations, Third World Movement against the Exploitation of Women and Pax Romana.

59th meeting

Election of members of the Subcommission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities [24]

The Commission re-elected half the number of members of the Subcommission as follows: *African Group*: Mrs. Lucy Gwanmesia (Cameroon), Ms. Judith Sefi Attah (Nigeria) and Mr. El-Hadj Guissé (Senegal); *Latin American and Caribbean Group:* Mr. José Augusto Lindgren Alves (Brazil), Mr. José Bengoa (Chile) and Mr. Miguel Limón Rojas (Mexico);

(XLII) et 1503 (XLVIII) du Conseil économique et social : rapport du Groupe de travail des situations créé en vertu de la résolution 1990/41 du Conseil économique et social, en date du 25 mai 1990

La Commission poursuit le débat général sur le point 12 de l'ordre du jour.

Les représentants de la Grèce, de Chypre, du Pakistan, de l'Inde et de la Turquie exercent le droit de réponse.

LUNDI 7 MARS 1994

58e séance

Question de la violation des droits de l'homme et des libertés fondamentales, où que ce soit dans le monde, en particulier dans les pays et territoires coloniaux et dépendants, et notamment [12]

a) Question des droits de l'homme à Chypre

b) Etude des violations qui semblent révéler l'existence d'un ensemble de violations flagrantes et systématiques des droits de l'homme, conformément à la résolution 8 (XXIII) de la Commission et aux résolutions 1235 (XLII) et 1503 (XLVIII) du Conseil économique et social : rapport du Groupe de travail des situations créé en vertu de la résolution 1990/41 du Conseil économique et social, en date du 25 mai 1990

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des Etats-Unis, de la Mauritanie, de la République islamique d'Iran, de la Hongrie et du Togo, ainsi que des observateurs du Sénégal, de l'Albanie, de la République tchèque, du Koweït et des Philippines.

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes prennent également la parole : Ligue internationale des droits de l'homme, Mouvement international des faucons, Association internationale des juristes démocrates, Fédération internationale islamique d'organisations d'étudiants, Mouvement du tiers-monde contre l'exploitation des femmes et Pax Romana.

59e séance

Election de membres de la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités [24]

La Commission réélit la moitié du nombre des membres de la Sous-Commission comme suit : *Groupe africain* : Mme Lucy Gwanmesia (Cameroun), Mme Judith Sefi Attah (Nigéria) et M. El-Hadj Guissé (Sénégal); *Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes* : M. José Augusto Lindgren Alves (Brésil), M. José Bengoa (Chili) et M. Miguel Limón Rojas (Mexique); *Groupe*

astern European Group: Mr. Stanislav Chernichenko (Russian ed-eration); *Asian Group:* Mr. Fan Guoxiang (China), Mr. Io-hammed Sardar Ali Khan (India) and Mr. Osman El-lajje (Lebanon); *Western Europan and Other States Group:* Ir. Louis Joinet (France), Mrs. Erica-Irene Daes (Greece) nd Ms. Claire Palley (United Kingdom).

The Commission thus concluded its consideration of item 4.

uestion of the violation of human rights and fundamental free-oms in any part of the world, with particular reference to co-onial and other dependent countries and territories, including 12]

(a) Question of human rights in Cyprus

(b) Study of violations which appear to reveal a consistent pattern of gross violations of human rights as provided for in Commission resolution 8 (XXIII) and the Economic and Social Council resolutions 1235 (XLII) and 1503 (XLVIII): report of the Working Group on Situations established by Economic and Social Council resolution 1990/41 of 25 May 1990

The Commission continued the general debate on agenda em 12 and heard statements by the representatives of arbados, Poland and Sri Lanka, as well as by the observer for lyanmar and the observers of the following non-governmental rganizations: International Movement for Fraternal Union mong Races and Peoples, World Conference on Religion and eace, All-Pakistan Women's Association, Christian Solidarity nternational, International Lesbian and Gay Association and nternational Fellowship of Reconciliation.

60th meeting

The Commission continued the general debate on agenda em 12 and heard statements by the representatives of inland, Japan, Venezuela, the Syrian Arab Republic, Canada, he Russian Federation, the Republic of Korea, China, Mala-i, Chile, the Netherlands and Pakistan, as well as by the bservers for Armenia, Ethiopia, Switzerland and Algeria and he observers of the following non-governmental organizations: Vorld Student Christian Federation, Andean Commission of urists, Sierra Club Legal Defense Fund and International rganization for the Elimination of All Forms of Racial iscrimination.

Statements in the exercise of the right of reply were made y the representatives of Indonesia, Cuba, China, the Islamic epublic of Iran and Togo and by the observers for Guate-ala, Iraq, Egypt, Algeria, Morocco, Viet Nam and Kuwait.

d'Europe orientale : M. Stanislav Chernichenko (Fédération de Russie); *Groupe asiatique :* M. Fan Guoxiang (Chine), M. Mohammed Sardar Ali Khan (Inde) et M. Osman El-Hajje (Liban); *Groupe d'Europe occidentale et autres Etats :* M. Louis Joinet (France), Mme Erica-Irene Daes (Grèce) et Mme Claire Palley (Royaume-Uni).

La Commission termine ainsi l'examen du point 24 de l'ordre du jour.

Question de la violation des droits de l'homme et des libertés fondamentales, où que ce soit dans le monde, en particulier dans les pays et territoires coloniaux et dépendants, et notamment [12]

a) Question des droits de l'homme à Chypre

b) Etude des violations qui semblent révéler l'existence d'un ensemble de violations flagrantes et systématiques des droits de l'homme, conformément à la résolution 8 (XXIII) de la Commission et aux résolutions 1235 (XLII) et 1503 (XLVIII) du Conseil économique et social : rapport du Groupe de travail des situations créé en vertu de la résolution 1990/41 du Conseil économique et social, en date du 25 mai 1990

La Commission poursuit le débat général sur le point 12 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Barbade, de la Pologne et de Sri Lanka, ainsi que de l'observateur du Myanmar et des observations des organisations non gouvernementales suivantes : Mouvement international pour l'union fraternelle entre les races et les peuples, Conférence mondiale des religions pour la paix, Association des femmes pakistanaises, Christian Solidarity International, International Lesbian and Gay Association et Mouvement inter-national de la réconciliation.

60e séance

La Commission poursuit le débat général sur le point 12 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Finlande, du Japon, du Venezuela, de la République arabe syrienne, du Canada, de la Fédération de Russie, de la République de Corée, de la Chine, du Malawi, du Chili, des Pays-Bas et du Pakistan, ainsi que d'observateurs de l'Arménie, de l'Ethiopie, de la Suisse et de l'Algérie et des observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Fédération universelle des associations chrétiennes d'étudiants, Commission andine de juristes, Sierra Club Legal Defense Fund et Organisation internationale pour l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale.

Les représentants de l'Indonésie, de Cuba, de la Chine, de la République islamique d'Iran et du Togo et les observateurs du Guatemala, de l'Iraq, de l'Egypte, de l'Algérie, du Maroc, du Viet Nam et du Koweït exercent le droit de réponse.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting

Thursday, 10 March 1994

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 6

* * *

Special presentation

There will be a special presentation on the theme "Mozambique 1994: the challenges of peace", sponsored by the 1% for Development Fund, *today*, 10 March 1994, from 1 p.m. to 2 p.m. in Conference Room 5. Members of delegations, representatives of non-governmental organizations, the media and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Special gathering

Dr. Lawrence Klein, Nobel laureate (1980) and professor of economics and finance at the University of Pensylvannia, will deliver the inaugural lecture of the Global Development Lecture Series, sponsored by the UNDP Development Study Programme and the New York Chapter of the Society for International Development (SID). The lecture, entitled "Trends and obstacles in the world economy", will take place on Tuesday, 15 March 1994, at 5.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of delegations, representatives of non-governmental organizations, the media and Secretariat staff are invited to attend.

Réunion

Jeudi 10 mars 1994

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 6

* * *

Exposé spécial

Un exposé spécial sur le thème "Mozambique 1994 : les défis de la paix", organisé par le Fonds 1% pour le développement, aura lieu *aujourd'hui* 10 mars 1994 de 13 heures à 14 heures dans la salle de conférence 5. Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales, les médias et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Réunion spéciale

M. Lawrence Klein (Prix Nobel, 1980), professeur d'économie et de finance de l'Université de Pensylvannie, donnera la conférence d'inauguration de la Série mondiale de conférences sur le développement, organisée par le Programme d'étude des questions de développement du PNUD et le Chapitre de New York de la Société internationale pour le développement (SID). La conférence, intitulée "Tendances et obstacles dans l'économie mondiale", aura lieu le mardi 15 mars 1994 à 17 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales, les médias et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-07989